

# L'AMI MONTAGNARD

*juillet - août 2006*



SITE INTERNET: [www.ateliermontagne.ch](http://www.ateliermontagne.ch)



#### ATELIER MONTAGNE

Carlos Infante  
7-9 rte de St-Julien  
1227 Carouge  
Tél. 022 300 10 18  
[info@ateliermontagne.ch](mailto:info@ateliermontagne.ch)  
[Parking devant le magasin]

[Location – Vente]

POUR TOUTE LA FAMILLE, SKI, MONTAGNE ET RANDONNÉE

Plus de 50 modèles  
de skis à choix

Nouveau

**RÉSERVEZ VOS SKIS**

**PLUS TÔT = PAYEZ MOINS CHER**

Système de tarif EasyLoc, EasySale

Familles: tarifs location dégressifs

MOVEMENT, ATOMIC, DYNASTAR,  
ROSSIGNOL, NORDICA, SALOMON

TRAB, DYNAFIT, SCARPA, GARMONT,  
FRITSCHI, NAXO, SILVRETTA, BEAL, BLACK  
DIAMOND, PETZL, CHARLET-MOSER,  
MOUNTAIN HARDWEAR



# PROGRAMME

## Juillet

### samedi 8

– Sappey (escalade)

### dimanche 9

– Journée amicale à Ablon  
(loisirs, rando à pied, escalade)

### samedi 15 et dimanche 16

– Formation pour moniteurs  
(alpinisme et escalade)  
– Tour des Diablerets (rando à pied)

### samedi 22 et dimanche 23

– Orny (escalade)

### dimanche 23

– Tour de la Tulle (rando à pied)

### samedi 29 et dimanche 30

– Tour Noir, 3835 m (alpinisme)

## Août

### samedi 5 et dimanche 6

– Sanetsch (escalade)  
– Tour du Bec des Rosses  
(rando à pied)

### dimanche 6

– Roche Parnal, 1896 m  
(rando à pied)

### samedi 12 et dimanche 13

– Sortie des moniteurs (alpinisme)

### dimanche 13

– Arête du Jalouvre, 2408 m  
(rando à pied)

### samedi 19

– Lac du Roi, Pointe Pereira, sortie  
«parents-enfants» (jeunesse)

### samedi 19 et dimanche 20

– Pointe Percée, Arête du Doigt, 2756 m  
(alpinisme)  
– Grand Muveran, 3051 m  
(rando à pied)

### samedi 26

– Lac des Chambres, 2100 m  
(rando à pied)

### samedi 26 et dimanche 27

– Lauterbrunnen Breithorn, 3780 m  
(alpinisme)  
– Escalade en Bas Valais (escalade)

### dimanche 27

– Passage du Dérochoir, 2354 m  
(rando à pied)

*Un été sportif aux accents de patriotisme recouvré, lequel, fort bien imité de celui de nos voisins, aboutit à de malheureux débordements dont on se passerait bien. Un printemps sportif également, aux allures d'un héros national, lequel faillit bien entrer au Panthéon s'il n'avait récemment mordu la poussière ocre. Une année de préparation intense pour le premier Defender suisse et «Celui-par-qui-l'Aiguillère-vint-en-Europe». Trois activités sportives d'inégale importance sur le plan social. Un sport populaire, qui l'a toujours été et le sera toujours. Un ex-sport d'élite devenant de plus en plus populaire. Et une activité de glisse définitivement réservée à des amateurs fortunés.*

*Et l'alpinisme dans tout cela; activité de riche ou activité de pauvre, sport populaire ou sport d'élite? Les deux - ou plutôt les quatre - à la réflexion! On peut en effet pratiquer l'alpinisme avec une grande palette de moyens, comme on peut le pratiquer dans un cadre populaire ou élitaire. Quels que soient le moyen ou le cadre, celui qui revient dans la vallée sera toujours le vainqueur. Alors l'alpinisme comme sport universel? Le mot n'est peut-être pas le mieux choisi. Mais s'il est des choses qui décaractérisent l'alpinisme, c'est bien la quête d'argent, la recherche de gloire et le plaisir de paraître. Pour la première le sport est plutôt onéreux et les sponsors ne se bousculent plus au portillon. Pour la seconde, qui se soucie de la geste alpine, qui sait les grandes voies de la Terre de Baffin, qui connaît ce que sont les Piolets d'Or? Enfin pour le troisième - hormis la sensible amélioration esthétique des récents vêtements - on ne peut pas dire que la frime soit la préoccupation majeure des alpinistes.*

## Sommaire

Edito	3
Communications	5
Loisirs	7
Rando à pied	9
Récit	13

**Ont participé à ce numéro:** Carol, J. Dumont, P. Cottier-Pellegrin,  
B. Mueller, C. Vigny

**Crédits photographiques:** Carol, M. Schaerrer

**Couverture:** Les Drus et la Verte vus de l'Envers des Aiguilles

# PASSE MONTAGNE

Lausanne Monthey Genève

Pour aller plus loin

## Trekking

Matériel outdoor

## Montagne

Escalade

## Cascade de glace

Mixte

## Expedition

Voyage

## Freeride

Télémark

## Skis de randonnée

Ultra light

[WWW.PASSEMONTAGNE.CH](http://WWW.PASSEMONTAGNE.CH)

## Septembre

### vendredi 1<sup>er</sup>

– Cinéma Open Air à Peissy (loisirs)

### samedi 2 et dimanche 3

– Dom des Mischabel, 4545 m (alpinisme)

– VTT et randonnée dans la région de Belledone (rando à pied)

– Initiation à l'alpinisme sur glacier, sortie «parents-enfants» (jeunesse)

### dimanche 3

– Buet en traversée, 3096 m (rando à pied)

### jeudi 7 à dimanche 10

– Jeûne Genevois, randonnées itinérantes dans l'Alpstein (rando à pied)

### samedi 9 et dimanche 10

– Arête des Ecardies, 2873 m (alpinisme)

*Alors qu'est-ce qui pousse des individus à suer sang et eaux pour atteindre, souvent au péril de leur vie, des sommets qui n'ont rien demandé à personne? La beauté des paysages diront certains. La vérité sur ses capacités répondront les autres. La beauté de la chose, la gratuité du geste, l'inutilité de l'acte résumera l'écho. Et c'est bien de cela qu'il s'agit. Agir pour la beauté, la vérité, la chose. Les médiévaux nommaient cela les Transcendants, soit ce qui dépasse largement toute catégorie. Mais qu'on se garde bien de n'attribuer ces termes qu'à l'alpinisme. Toute activité sportive est susceptible d'y participer, dont l'acteur n'agit que pour la beauté du geste. Je crois que c'est Baudelaire qui disait que le Beau est inutile. Il aurait certainement ajouté aux Fleurs du Mal un sonnet aux alpinistes.*

*Excellent été à toutes et à tous.▲▲*

*Mann.*

## Info membres

### Admissions

HOFERER Sabrina  
PERRENOUD Roland  
PERRENOUD Els

Présenté-e-s par

Manuela CHENEVARD et Patrick FOURNIER  
Cathy VIGNY et Jacques MARTY  
Cathy VIGNY et Jacques MARTY

**Démissions** Magalie BASSAN, Daniel JOB, Martine MARENDAZ, Alexiane STRACHAN.

**Radiations** Verena ABOUTALBI, Jérôme BASSAN, Patrizia D'AMORE, Quentin DE HALLEUX, Michele DESPLAND-ROBERT, Patrick DIDIER, Georges DUPRAZ, Raphael GALLAY, Elisabeth GASSLER, Frederick GOLIASH, Romaine STALDER-MONNEY, Albano VANUZZO, Edith WEGMULLER.

## Tournoi de jass : résultats

Mardi 23 mai dernier se sont retrouvés à la MAM les fidèles «jasseurs et jasseuses» pour des joutes tout amicales qui ont, à l'issue de la soirée, donné le classement final suivant :

1. Isabelle Terrier-Jean-Pierre Pellegrin / 2. Francis Corbat-Philippe Corbat / 3. Jacqueline Clarke-Guy Besson / 4. Patrick Epars-Daniel Roth / 5. Monique Mino-Alice Ortelli / 6. Gilbert Bondi-Michèle Blanc / 7. Robert Assael-Denis Mégevand / 8. Jean Ortelli-Claude Mino / 9. Cathy Vigny-Jean-Pierre Carera / 10. Claire Vigny-Jean Vigny / 11. André Philipp-Adrien Philipp / 12. Odile Garin-René Garin / 13. Denise Mello-Suzanne Dumont / 14. Tony Bossart-Annick Bossart / 15. José Martin-Stephan Schneider / 16. Wanda Stryjenska-Sandra Giovannini.

Produits chimie fine et industrielle - Produits piscines

# IDEAL CHIMIC

Produits chimico-techniques et d'entretien - Huiles minérales et synthétiques

Pierre et Marc Berthier

Tél. 022 307 11 80

Route de Saint-Julien 34 - 1227 Carouge

Fax 022 343 38 68

CONSTRUCTIONS BOIS  
CHARPENTE - ISOLATIONS  
LAMBRISSEMENTS

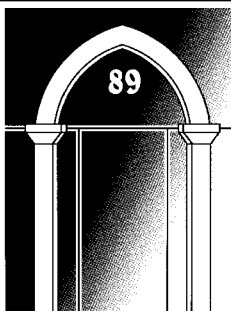
## Entreprise Duret sa



MENUISERIES INTÉRIEURES  
AGENCEMENTS - RÉNOVATIONS  
ESCALIERS

107, avenue de Thônex  
CH-1231 Conches/Genève  
Tél. 022 703 40 90 - Fax 022 703 40 98

**Favorisez  
nos  
annonceurs**



**POMPES FUNÈBRES  
A. MURITH S.A.**  
DEPUIS 1888, AIDE LES FAMILLES EN DEUIL

**Salons funéraires privés  
Accueil - Visites - Recueillement**

89, BD DE LA CLUSE - GENEVE  
TELEPHONE 24H./24. 809 56 00

**BDD & Cie**  
Régisseurs Privés  
— depuis 1871 —

Agence Principale Generali Assurances  
Membre Fondateur SR & GRPG

5, bd du Théâtre · Case postale 5745 · CH-1211 Genève II  
Tél. 022 545 66 66 · Fax 022 545 66 99 · E-m. info@bdd.ch · Web www.bdd.ch

— Besson, Dumont, Delaunay & Cie SA · Agence Immobilière



**Cinéma OPEN AIR de Peissy-Beach**  
 Chez Famille Pellegrin-Cottier 48 route de Peissy

# Le Grand Bleu

**Vendredi 1<sup>er</sup> septembre - Dès 20 heures**

Réalisé par Luc Besson - Avec Jean-Marc Barr, Jean Reno, Rosanna Arquette

La rivalité de deux enfants, dans la mer, en Grèce, qui se poursuit lorsqu'ils sont adultes. Lequel des deux plongera le plus loin et le plus profond? Comme d'habitude, et selon votre confort recherché, veuillez amener votre siège et votre petite laine en cas de fraîcheur nocturne. Pour agrémenter cette soirée, merci d'amener un dessert. Amicalement  
 Patricia

**L'art de voir**  
 Verres progressifs Varilux® Panamic®.  
 Une vision parfaite de près comme de loin.

Verres progressifs  
 Vous aimez  
**VARILUX**

**Lunetterie des Rois**

Lunettes de glacier avec/sans correction optique, altimètres, boussoles, GPS  
 Paul Trunz, bd Saint-Georges 75, Genève, 022 329 75 95

Varilux® est une marque déposée par Essilor.

Ami Montagnard n°1

— **Tu y vas ?**

Ami Montagnard n°2

— **Bien sûr! Et toi?**

Ami Montagnard n°1

— **C'est évident! On ne rate ça sous aucun prétexte...!**

Ami Montagnard n°3

— **Vous parlez de quoi?**

Ami Montagnard n°1 — Ami Montagnard n°2

— **Mais de la soirée annuelle à la MAM,  
le samedi 30 septembre 2006, dès 19 h 00!!!**

**C'est l'occasion de revoir tous les copains des super-sorties  
montagnardes qu'on a faites et de retrouver tous nos amis du club!  
On va bien manger, voir le spectacle de la ComLoisirs et danser  
jusqu'à point d'heure...**

Ami Montagnard n°3

— **C'est quoi le thème cette année?**

Ami Montagnard n°1 — Ami Montagnard n°2

— **Noir et blanc. Facile. On n'a pas besoin de trop se fouler,  
mais eux ils l'auront sûrement fait. Alors, tu viens?**

Ami Montagnard n°3

— **Evidemment que je viens! On se voit là-bas!**

La ComLoisirs

**Vous venez? Super!**

**N'oubliez pas de vous inscrire sur le site Internet (sous MAM,Menu)  
ou par téléphone à Patricia (022 753 15 13) et de confirmer votre  
inscription en payant au moyen du bulletin de versement annexé!  
(CHF 30.— adultes et CHF 20.— pour les moins de 15 ans).**

**PS: Durant la soirée, il n'y aura pas d'animation prévue pour les  
enfants, qui sont sous la responsabilité de leurs parents.**

**On se réjouit beaucoup de vous voir!!!**



# Randonnée pédestre juillet-août-septembre 2006

samedi 15 et  
dimanche 16 juillet

**Tour des Diablerets, «rando tortue»**  
*Geneviève Fol et André Kortmöller*  
Environ 6 heures par jour sur de bons sentiers avec un seul passage rocheux facile.

dimanche 23 juillet

**Tour de la Tulle - Martine Dubosson**  
Circuit très varié passant au pied du Charvin et longeant son lac. 5-6 heures.

samedi 5 et  
dimanche 6 août

**Tour du Bec des Rosses, nuit à la cabane de Louvie**  
*Olivier Vollenweider et Catherine Mange*  
Magnifique randonnée sur des sentiers encombrés (?) de bouquetins avec le Grand Combin et ses frères en point de mire.

dimanche 6 août

**Roche Parnal, 1896 m**  
*Jean-Luc Mas et Fabien Wermeille*  
Impressionnant promontoire dominant la vallée de Champ Laitier riche en chamois, tétras lyre, bouquetins, sangliers, etc. Quelques passages délicats. 5 heures.

dimanche 13 août

**Arête du Jalouvre depuis le col de la Colombière, 2408 m**  
*Dominique Dupont, Sandra Giovannini et Olivier Pavesi*  
Très beau sommet avec une vue privilégiée sur les Aravis et le Mont Blanc. Itinéraire aérien s'adressant à des randonneurs expérimentés. 4-5 heures.

samedi 19 et  
dimanche 20 août

**Grand Muveran (3051 m) + mini tour des Muverans**  
*Cathy Vigny, Olivier Pavesi, Catherine Mange et André Kortmöller*  
Deux groupes pour ce week-end: un pour le sommet et l'autre pour en faire le demi-tour. Tout le monde dormira à la cabane Rambert. Venez vous renseigner à la MAM le mardi précédant la course.

samedi 26 août

**Lac des Chambres (2090 m) + baignades et grillades**  
*Elvira Flueckiger et Geneviève Fol*  
Randonnée variée et sans difficulté agrémentée de panoramas superbes. Sûrement pas de baignade dans ce lac souvent gelé mais plutôt dans le Léman après la course et avant les grillades chez Elvira et Kurt. 6-7 heures.



L'immobilier

en mouvement



Ethique  
Transparence  
Innovation  
Convivialité  
Compétences

RÉGIE DU RHÔNE SA, place du Molard 3 - 1211 Genève 3  
Tél. 022 319 97 97 - Fax 022 319 97 00 - [www.regierhone.ch](http://www.regierhone.ch)

Des menuisiers qui aiment leur métier

# DELL'ACQUA S.A.

*Pierre Marti, directeur*

Agencement de magasins - Menuiserie - Ebénisterie  
Thermovitrage - Fenêtre PVC

37, ch. J.-Philibert-de-Sauvage - 1219 Châtelaine/GE - Tél. 022 796 15 88

**TOUT POUR LE SPORT**

# MB sports

MARCEL BRUNNER

**4, ch. de la Fontaine 1224 Chêne-Bougeries Tél. 022 349 26 87**

**Maréchal s'adapte  
à vos besoins.**



(CH) Gare des Eaux-Vives

2, av. de Chamonix ♦ Tél. 022 849 0 849

(F) Gare d'Annemasse

17, place de la Gare ♦ Tél. 04 50 87 27 10

## Fiduciaire Privée S.A.

**Bernard ZIHLMANN, Administrateur**

Comptabilités - Bilans - Révisions - Fiscalité - Gestions

37, rue Vautier, 1227 Carouge

Téléphone 022 342 00 20



BOULANGERIE-PÂTISSERIE SALON DE THE  
**WOLFSBERG**

CHAMPION D'EUROPE  
DE LA BOULANGERIE  
MAÎTRISE FÉDÉRALE

5, PLACE DU TEMPLE 1227 CAROUGE  
TÉL 022 342 32 19 - FAX 022 300 27 04

**dimanche 27 août****Passage du Dérochoir-Brèche de la Portette, 2354 m***Michaela Schmeer et Claude Wanner*

Un très beau circuit sportif et un panorama superbe. Assez long, un brin technique mais très bien équipé. 6 heures.

**samedi 2 et  
dimanche 3 sept.****Randonnées dans la région de Belledone***Claude Wanner, Michaela Schmeer et Catherine Mange*

Une atmosphère sauvage de haute-montagne, des petits glaciers et des lacs, venez découvrir le massif de Belledone près de Grenoble.

**Dimanche 3  
septembre****Buet en traversée, 3096 m***Cathy Vigny et Denise Gretener*

Course longue et technique à la limite de l'alpinisme. Départ samedi après-midi. Vue magnifique sur tout le massif du Mont-Blanc, et d'autres grands tels que Eiger, Weisshorn, Cervin, Jorasses, etc.

**du jeudi 7 au  
dimanche 10 sept.  
(Jeûne genevois)****Randonnées itinérantes dans l'Alpstein avec le  
Sântis (2500 m) au programme.***Elvira Flueckiger et Claude Wanner*

Inscriptions le 29 août.

**samedi 16 et  
dimanche 17 sept.****Rando cueillette et cuisine sauvage***Patrice Epars et Fabien Wermeille*

Pas de courses à la Migros parmi la foule des samedis matins mais une randonnée en plein air et en bonne compagnie afin de découvrir et cueillir le repas du soir.

**dimanche 17  
septembre****Lac Darbon et Dent du Vêlan (1960 m)***Jean-Luc Mas*

En passant par la Tête de Charousse et le col d'Ugeon. Arête aérienne. Env. 6 heures.

## Réservation du chalet

Juillet						
L	M	M	J	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

Août						
L	M	M	J	V	S	D
31	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Septembre						
L	M	M	J	V	S	D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

**Légende:**  Libre  Disponibles  Occupé

Les inscriptions se font seulement via le site <http://www.amis.ch/club/chalet.php> ou auprès de **Pierre Béné** (sauf dimanche) tél. 022 794 89 27, heure des repas.

situation au 26 juin 2006



CLINIQUE  
LA COLLINE

GENEVE

tradition & modernité

Avenue de Beau-Séjour 6  
Tél. 022 7 022 022  
www.lacolline.ch

# BOSSON

Combustibles et chauffages

6, ch. de la Marbrerie - 1227 Carouge - Téléphone 022 343 89 50

**RÉVISION DE CITERNES - MAZOUT - BOIS DE CHEMINÉ**

Chaleureusement vôtre, Louis BERTHET

## Deville Sanitaire s.a.

### Eau - Gaz

30 bis, rue des Grottes - 1201 Genève - Tél. 022 733 88 27 - Fax 022 733 87 30



**GARIN FRÈRES**

Installation sanitaire - Dépannage  
Couverture ferblanterie - Entretien toiture

9C, ch. Mouille-Galand  
1214 VERNIER/GE  
Tél. & fax 022 341 12 25  
Natel 07960 60 555

deville  
en villages  
assure  
bon chauffage!



4, ch. du Moulin-des-Frères  
1214 Vernier/Genève  
Tél. 022 795 05 05

# mino

**INSTALLATIONS THERMIQUES**

14, chemin Pré-Fleuri · 1228 PLAN-LES-OUATES  
Tél. 022 884 52 00 · Fax 022 884 52 99

E-mail: info@cfmino.ch

**DÉPANNAGE 24 H / 24 H**

ENTREPRISE TAILLE DE PIERRES

## MELLO & FILS S.A.

Monuments funéraires

20, rue des Moraines - 1227 Carouge - Tél. 022 342 22 74 - Fax 022 342 77 71

## Surcou 11 mars



Ce coup-ci le soleil hésitait, nous allions tout de même faire d'une pierre deux coups, c'est-à-dire, la fameuse et annuelle gastro-rando. Sacs lourds, et pour cause, sans coup de tête, ni de main, nous attaquions le chemin dans la forêt. L'appentis d'un chalet perdu dans la neige nous hébergea pour notre première halte. Pas de coup fourré mais de délicieux biscuits et des feuilletés aux épinards et à la feta. Quelques flocons de neige se disputaient le chemin de la seconde partie de notre périple. Nos chefs de course avaient réalisé un coup de maître en choisissant un itinéraire parsemé de chalets, autant d'abris pour nos dégustations: le caviar d'aubergine au gingembre, les légumes marinés (branches de thym et saveur méditerranéenne), les boulettes de viande aux 4 épices, raisins et pignon, la tarte au vin cuit, calmèrent à tous coups notre faim d'ami(e)s montagnard(e)s! L'ascension fut, par la suite un peu plus lente, quelques estomacs semblaient coller à la neige. À la sortie de la forêt, une éclaircie nous permit de jeter un coup d'œil au col et au sommet. Nous nous arrêtons coup sur coup mais comment résister à la saveur d'une terrine de foie de volaille au grand marnier sur son pain fait maison et à l'avalanche des différents cakes qui circulaient entre nous? Du col au sommet, vent, neige et brouillard nous coupèrent un peu l'appétit, la visibilité était juste suffisante pour enlever les peaux et goûter le mets le plus sophistiqué qui soit: une blanche et légère poudreuse sur pente, à avaler. Avions-nous besoin d'un coup de fouet ou d'un coup de grâce en nous arrêtant au beau milieu de la descente, autre refuge en bois avec table et bancs... Qui n'allait pas avoir un coup au cœur en goûtant ce filet mignon en croûte, ces empanadas au maïs ou à la viande, le serré aux graines et huile de courge, le tout servi avec un petit coup d'humagne? Nous eûmes tous un ultime coup de foudre pour le tiramisù à l'orange. Certain aurait même tenté un mauvais coup afin d'en abuser. Chemin faisant, godille ou chasse-neige, sacs légers, ventres pleins, yeux et papilles satisfaits, nous bouclâmes la boucle, sur le parking, grignotant quelques brownies, ne parlant plus montagne mais...recettes.



Carol

## De glacier en glacier autour d'Arolla randonnée des 8 et 9 avril

Chefs de course : Matias Mollia et Laurent Badoux - Participants : Anne, Bertrand, Jean-Pierre, Mauro, Michelle, Philippe, Marie-Anne, Sandrine

Initialement, la course prévue comprenait l'Aouille Tseuque, la Pointe des Portons et la Ruinette avec Matias et Thierry. Toutefois, lors de la préparation à la MAM, le mardi précédent, la course est modifiée et durera deux jours. Thierry étant blessé, c'est Laurent qui le remplacera. Rendez-vous est donc pris à la place des Nations le samedi à 5h30... Les paupières encore lourdes, nous nous retrouvons tous près de l'Ariana, Mauro et Philippe étant courageusement venus à vélo. A 3 voitures, nous nous rendons sans histoire à Arolla où nous attend Matias déjà fin prêt dans son magnifique pantalon orange. Harnachement, répartition des vivres (tiens ! on dirait que du risotto sera au menu de ce soir), une petite marche pour atteindre le parcours et nous voici sur les skis. Le temps s'annonce prometteur, un soleil resplendissant illumine déjà les cimes. Après un faux-plat glacé au pied de l'impressionnant glacier du Mont-Collon, nous montons vers la gauche pour contourner ce fameux Mont-Collon et nous nous retrouvons soudain en plein soleil au début du glacier d'Arolla. Petite pause et allègement de tenue... Nous remontons le glacier jusqu'au pied des Dents de Bertol, le premier « exploit » prévu de la journée. Avant d'entamer l'ascension, nous déposons une partie de nos affaires pour nous alléger et laissons Laurent et Sandrine, que nous allons rejoindre l'après-midi. La chaleur monte. Comme nous d'ailleurs ! Arrivés au pied du col de Bertol, nous voyons déjà des randonneurs en pleine action. Mais d'abord, nous nous arrêtons pour casser la croûte et admirer le Mont-Collon droit devant nous. Fini l'amusement, les choses sérieuses commencent. Le raidillon pour monter au col est bien exposé et nous prenons soin de le prendre sur le côté. Bonjour les conversions... Arrivé au col, Philippe décide de prendre une pause et le reste de l'équipe s'attaque à la Dent Sud de Bertol (3547m). Le panorama est à couper le souffle, vue imprenable sur le Cervin... Photos d'usage, et puis c'est déjà la descente, il ne faut pas arriver trop tard au refuge ! C'est en fait le parcours de la patrouille des glaciers que nous empruntons. Nous retrouvons nos affaires et recommençons la longue remontée du glacier d'Arolla. Devant nous, le mont de la Vierge veille. Les jambes sont un peu lourdes, et c'est avec satisfaction que l'on voit enfin le bivouac des Bouquetins (2980m). Une dernière petite grimpette et nous y voici ! Laurent et Sandrine sont déjà arrivés. En pénétrant dans le bivouac, nous découvrons que nous ne serons pas seuls le soir. Deux autres groupes sont déjà là et le bivouac est plein à craquer. Les couchages sont disposés en rond autour du poêle, c'est très « cosy ». Le repas est préparé de main de maître et un délicieux risotto au parmesan (râpé !) vient récompenser nos efforts. Mais déjà le soleil nous tire sa révérence, et au milieu d'un étendage de peaux, d'habits, de baudriers, etc... nous nous glissons sous nos couvertures. Il fait très chaud. Certains papotent encore un bon moment, mais bientôt le silence règne, entrecoupé seulement de quelques ronflements, du sifflement du vent et des paroles inintelligibles de Mauro (un cauchemar sans doute !). 6h, Matias allume des bougies pour nous faire comprendre qu'il nous faut nous extraire des bras de Morphée... Un peu engourdis, nous nous préparons et avalons notre petit déjeuner fait de pain et de confiture maison.

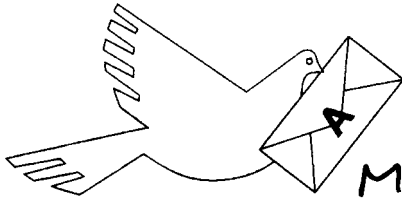
Dehors il ne fait pas très chaud et c'est couvert! Mais bon, rien ne fait reculer un Ami montagnard! La première descente est un peu périlleuse et plus d'un la termine sur l'arrière-train... Nous mettons les peaux et nous voici repartis en direction de l'Evêque, mais il neige et la visibilité n'est pas très bonne. Nous croisons des Américains casqués qui nous demandent la direction de Zermat. C'est plutôt cocasse. Le ciel se découvre petit à petit et nous apercevons dans une trouée la dent d'Oren, une vision fantastique. Nous longeons la face impressionnante de l'Evêque, puis au pied de la dent nous mettons les couteaux pour entamer une série de belles conversions qui nous amènent enfin à notre but, entre l'Italie et la Suisse (3525m). C'est en cassant la croûte que nous admirons les sommets émergeant des nuages. De belles photos à faire! Nous apercevons Arolla que nous n'allons pas tarder à rejoindre. La descente du glacier d'Arolla se fait dans une poudre fantastique, un de ces moments inoubliables que la montagne sait nous réserver. Quel beau final pour cette admirable course. Nous apercevons le bivouac des Bouquetins, les Dents de Bertol puis nous nous enfonçons vers Arolla sur un parcours maintenant bien familier. Et c'est déjà le moment d'enlever les skis. On est un peu mélancolique que ça se termine, mais on n'a qu'une envie c'est de recommencer bientôt. A la Gouille, nous nous restaurons sur la terrasse et bientôt nous prenons la route en direction de Genève. A la hauteur de Lausanne, un rideau de pluie nous attend, juste pour nous rappeler à quel point nous avons vécu un week-end formidable. Un grand merci aux chefs de course et aux participants!

Bertrand Mueller

**Terres d'Aventures**  
 19811 - 19111 - 19111 - 19111

- Chaussures de marche
- Articles de voyages
- Vêtements outdoor
- Sacs de couchage
- Raquettes à neige
- Topographie
- Sacs à dos
- Tentes

**Terres d'Aventures**  
 5, Rue Pré-Jérôme  
 1205 Genève  
 Tél. 022.320.67.29  
 lu-ve : 10H00 - 18H30  
 sa : 9H00 - 17H00



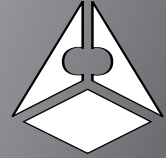
NICOLE  
MARCQUARD

## Adressage Expédition

39, rue Peillonnex  
1225 Chêne-Bourg  
Tél. 022 348 64 44  
Fax 022 348 64 45

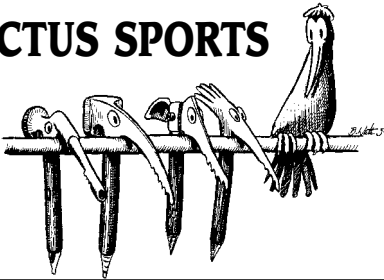
## Imprimerie des Bergues SA P. et J. Chevalier

Offset, Typo, Thermogravure,  
Impression numérique



Rue Saint-Joseph 18 Tél. 022 343 17 76 www.bergues.ch  
1227 Carouge Fax 022 300 17 76 info@bergues.ch

## CACTUS SPORTS



Bernard WIETLISBACH

Rue du Pont-Neuf 4  
1227 Carouge

Téléphone 022 300 30 01  
Téléfax 022 300 30 09

Lu, Ma, Je: de 9 h à 19 h  
Me et Ve: de 8 h à 18 h 30  
Samedi: de 10 h à 16 h

## AMIS MONTAGNARDS Club fondé en 1898 Section de ski affiliée à Swiss Ski

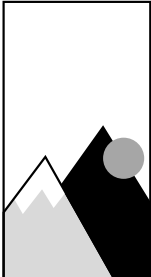
CP 5247 · 1211 Genève 11 · CCP 12-1799-1 · Site internet: www.amis.ch

Réunions le mardi dès 19 heures à la Maison des Amis Montagnards,  
Av. du Petit-Lancy 54a, 1213 Petit-Lancy, 079 510 32 85 (le mardi soir)

.....  
**Président:** Denis Mégevand, ch. des Pontets 1E, 1291 Commugny, 022 776 23 07

**Vice-présidente:** Isabelle Terrier, Route de Choulex 3, 1253 Vandœuvres, 022 750 12 80

**Rédacteur:** Emmanuel Rossi, Route d'Annecy 56A, 1256 Troinex, 022 346 44 63 (privé), 022 388 44 36 (prof.)  
.....



**Trésorier:** Roger Buehler, 022 740 35 52

**Rando. pédestre:** Cathy Vigny, 022 757 40 44

**Procès-verbal:** Antje Schmitt, 022 784 67 37

**Loisirs:** Patricia Cottier Pellegrin, 022 753 15 13

**Ski et surf:** Manuel Sancosme, 022 753 40 09

**Jeunesse:** André Philipp, 022 757 62 28

**Chalet:** Damien Mabut, 022 343 81 56

**Gymnastique:** Catherine Mange, 022 784 68 30

**Local:** Paul Trunz, 022 329 75 95 (prof.)

**Rando. à ski:** Adrian Holloway, 022 736 27 44

**Fond et raquette:** Yves Oestreicher 022 758 16 06

**Alpinisme:** Laurent Badoux, 022 340 30 65